

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750
Redc. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 17.062

Miércoles 12 de Octubre de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

HISPANOAMERICA RINDE HOMENAJE A COLON EN BARCELONA

MISION ECUMENICA

Era designio reservado a nuestra Patria el escribir la página cumbre de la Historia del mundo al descubrir las tierras nuevas en los mares desconocidos al ritmo poético y marinero del triunfante viaje de las tres carabelas. Se impuso entonces, frente a todos los peligros de la arriesgada empresa, la fe de Colón y la ilusión enamorada de España y de sus reyes que supieron dar a la romántica aventura todo el valor de una misión ecuménica que se imponía por sí misma. Las tierras de España eran ya insuficientes para la tarea evangelizadora que había de presidir nuestros destinos, y así, para la busca de nuevos horizontes, supo España echarse en brazos de una genial aventura que había de terminar con un capítulo de epopeya: el descubrimiento de América.

El almirante de Castilla tomó posesión de aquellas tierras en el nombre de Dios y de Sus Majestades Católicas. Y desde aquel histórico momento quedó abierta la ruta inmortal para la Cruz y la espada, para los capitanes y los evangelizadores, para la misión ecuménica que la Providencia nos había confiado.

Nació la epopeya con el descubrimiento de las nuevas tierras y se consolidó con un cruzamiento de razas y una unidad de sentimientos que aún hoy, a los cuatro siglos y medio del hecho heroico, vibran y alientan en el corazón de la vieja Madre España desangrada en misión creadora, para dar savia a las veintinueve naciones que alumbra sobre el mar. Veintinueve Españas que certeramente se ha llamado el fruto de aquella siembra heroica. Veintinueve pueblos que sienten en español, que rezan en español y que hablan nuestro idioma. Naciones jóvenes, unidas al viejo tronco por la gloria de un pasado y la grandeza de un destino común.

Esta unidad de destinos y de sentimientos es lo que significa la epopeya que hoy conmemoramos. Es el Día de la Hispanidad. El día en el que España y sus hijas de Hispanoamérica pueden dar ante el mundo la gran lección de una misión, cumplida al ritmo permanente del himno de la Raza.

En la catedral se cantó un Tedeum presidido por los ministros de A. Exteriores, Justicia, O. Públicas y Educación Nacional

También estaban presentes los embajadores hispanoamericanos y el de Filipinas

Seguidamente se celebró la tradicional ofrenda de flores ante el monumento de Colón

Barcelona, 12.—Los solemnes actos oficiales de la fiesta de la Hispanidad dieron comienzo a las once y media de la mañana con un Tedeum en la iglesia catedral. El templo ofrecía un magnífico aspecto y lucía toda su espléndida iluminación. En sus alrededores, especialmente en la plaza de Cristo Rey, se congregó un numeroso gentío para presenciar la llegada de las personalidades. A dicha hora la espaciosa nave catedralicia rebosaba de fieles.

En el presbiterio ocuparon asiento los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Obras Públicas y Educación Nacional, y, enfrente, en la parte del Evangelio, el arzobispo-obispo, doctor Modrego; sobre la cripta cubierta de Santa Eulalia se situaron los embajadores hispanoamericanos, el de Filipinas y, detrás, el Cuerpo consular acreditado en Barcelona.

A pesar de los timbres de alarma se llevaron 189.000 dólares (7.560.000 pesetas) en joyas

Miami, 12.—A pesar de funcionar las señales de alarma tres ladrones se llevaron de una joyería de esta localidad artículos valorados en 189.000 dólares, minutos antes de que llegara la Policía. Las joyas pertenecían a un acreditado establecimiento de Nueva York.

Uno de los dueños dijo que había dejado las alhajas en el almacén du-

En el cruce, ocuparon unos sitios las primeras autoridades y jerarquías barcelonesas; otros lugares los ocuparon las esposas de los ministros y embajadores. Asimismo, en el coro, se sentaron los generales con mando en plaza, consejeros nacionales, procuradores en Cortes, representaciones del Instituto de Estudios Hispánicos, Ayuntamiento en corporación, Instituto de Cultura Hispánica, corporaciones y entidades, relevantes personalidades, Ordenes religiosas, etc.

rante la noche, confiado en que el edificio contaba con un buen sistema de alarma. Las alhajas robadas consistían en relojes con adornos de diamantes, anillos, broches y algunas piedras preciosas sueltas.—Efe.

El prelado, doctor Modrego, ofició en el Tedeum, revestido de pontifical, con capa magna, mitra y báculo, asistido por varios canónigos. La ca-

pilla de música, dirigida por el maestro Sancho Marraco, cantó a varias voces y con acompañamiento de órgano, el Tedeum de Perossi.

Ofrenda floral

A la salida del acto los ministros y asistentes se trasladaron a la puerta de la Paz, para hacer la tradicional ofrenda de flores ante el monumento a Colón. Dicha plaza aparecía a las doce de la mañana ocupada por un inmenso e incalculable gentío. El monumento se hallaba profusamente engalanado con banderas nacionales y de Barcelona, y empavesadas multicolores. A sus lados se levantaban altos mástiles en los que ondeaban las banderas de todas las naciones americanas.

En amplio espacio acotado se congregaron más de dos mil cantores de los Coros Clavé, que enarbolaban sus estandartes, y que intervinieron en la ceremonia con el canto del «Gloria a España», inspirada partitura del maestro Felgueras. Acto seguido se celebró la ofrenda floral, depositando la primera corona el embajador del Brasil, doctor Ferreira Da Mello, acompañado del cónsul general de dicho país en Barcelona, señor Muller, luego depositaron sus ofrendas los embajadores de Nicaragua, El Salvador, Bolivia, Uruguay, Chile, Portugal, Costa Rica, Haití, Guatemala, República Dominicana, Estados Unidos de América, Paraguay, Honduras, Argentina, Filipinas, Perú, Venezuela y Ecuador, los representantes diplomáticos iban acompañados de los respectivos cónsules acreditados en esta Plaza. Dos marineros les precedían llevando coronas con lazos de los diversos países. En cada ofrenda fué interpretado el himno nacional del país oferente.

PALABRAS DEL EMBAJADOR DE NICARAGUA

Finalizada la ofrenda pronunció unas elocuentes palabras el embajador de Nicaragua e ilustre historiador e hispanista, doctor don Andrés Vega Bolaños, comenzó su discurso dedicando unas cálidas frases de elogio a la Reina Isabel la Católica y a Cristóbal Colón.

«La ceremonia de hoy—dijo—se inicia regando de flores, mejor dicho, dispersando color y perfume al pie del mármol simbólico y se desarrolla cantando la gloria de quien con su vocación hinchaba las velas de las naves y de quien con seguridad manejó el timón que sabe romper las olas». El embajador continuó evocando la gesta del descubrimiento y las causas que contribuyeron al éxito de la expedición. «Acercar el pasado y sentir que el presente se funde en aquél, es lo que se logra siempre que evocamos con sinceridad lo que sucedió, así se solidarizan los pueblos que obedecen a la misma fuerza o a la misma doctrina: decimos el idioma y la religión, hablamos del principio lógico que se imprimió a nuestras sociedades y de los hechos que impulsaron paralelamente el desenvolvimiento de tantos pueblos y lo que hace la concordia de los gallardos descendientes para repercutir año con año a consolidar todo eso con lo relativo a la gloria interminable de Colón: mejor dicho de España».

«Ahora se trabaja—terminó diciendo el doctor Vega Bolaños—la sombra del Instituto de Cultura Hispánica, quienes lo dirigen y cuidan tratan de confrontar nuestros problemas y las ansias sin medida, a veces desorientadas de alguna nación. Nadie más que él debe consolidar y reunir en una sola aspiración máxima las ambiciones de todos los que se refrescan con las brisas de los grandes ríos de anchura invisible, y de los que sentimos las brisas de las montañas y lagos del centro, así como también de quienes escuchan el murmullo candeante y bravo del aún misterioso mar de las Antillas».

Acto seguido el ministro de Obras Públicas, conde de Vellallano, pronunció un discurso. Tras la ejecución del himno nacional español terminó el solemne acto y desfiló la compañía de honores. Los ministros, autoridades, embajadores y cuerpo consular pasaron seguidamente a la carabela «Santa María», surta en el muelle de la Paz, donde se sirvió un vino de honor. La carabela aparecía empavesada y en lo alto ondeaba la bandera nacional y el pabellón de los Reyes Católicos.

Parece ser que médicos norteamericanos aconsejan una operación de cirugía de corazón a Eisenhower

Denver (Colorado), 12 (4 t.).—La Casa Blanca se ha negado a discutir las sugerencias públicas de algunos médicos de que el Presidente Eisenhower debería someterse a una operación de cirugía de corazón.

El secretario de Prensa, James C. Hagerty, ha declarado que el Presidente estaba debidamente aconsejado facultativamente y que él, por su parte, no comentaría tales sugerencias.

Durante la tarde, después de la visita del secretario de Estado, Dulles, el Presidente pasó un cuarto de hora más dedicado a los asuntos oficiales.

El parte facultativo de las cinco y media de la tarde dice que el estado del Presidente «continúa progresando satisfactoriamente, sin complicaciones».—Efe.

España vence a Suiza por 6 a 3 en hockey sobre patines

Torrelavega (Santander), 12.—España ha vencido a Suiza por seis tantos a tres en partido internacional de hockey sobre patines, jugado esta mañana en el círculo de recreo de la S. I. A. C. E. Los tantos españoles fueron marcados por Puigbó (cuatro) y Trias (dos). En la primera parte del encuentro el juego se mantuvo nivelado. Marcó en primer lugar España y, minutos más tarde, Suiza lograba el tanto del empate.

En la segunda mitad los españoles impulsaron su técnica, su gran movilidad y eficacia en el tiro, juego de auténticos campeones del mundo en su especialidad, y el equipo suizo fué incapaz de contener al grupo español. Ambos equipos fueron despedidos con grandes aplausos por el numeroso público que se había congregado para presenciar el encuentro.

Identificación de otra víctima del «Conde de Barbate»

Vigo, 12.—Ha sido identificada otra de las víctimas del siniestro ocurrido ayer cerca de Bayona al abordar el trasatlántico francés «Colombie» al mercante español «Conde de Barbate». Se trata de Joaquín Cardalán Martínez, de 52 años, natural de Villanueva de Arosa, cocinero del barco hundido.

Una gran muchedumbre se renueva constantemente en la basílica del Pilar

Solemne misa de pontifical y emotiva ofrenda de las flores enviadas por los españoles de Méjico

Zaragoza, 12.—Se celebra hoy con tiempo magnífico y extraordinaria animación la festividad de Nuestra Señora del Pilar. Una gran muchedumbre se renueva constantemente en la basílica mariana, que luce toda su iluminación y toda la plata de su tesoro. El templo no se ha cerrado en toda la noche, sucediéndose diversas ceremonias religiosas, todas las cuales han estado concurridísimas.

¿Milagro en Newcastle?

Aseguran que manaron lágrimas de una imagen de la Virgen

Newcastle (Inglaterra), 12 (4 t.).—Numerosas personas han visitado la residencia de Teresa Taylor, después de divulgarse la noticia de que habían manado lágrimas de una imagen de la Virgen que se encuentra en dicha casa.

El obispo de la diócesis de Newcastle, monseñor José McCormack, ha facilitado una breve declaración en la que se dice: «Es necesario tratar estos hechos con gran prudencia. No lo he visto por mí mismo».

Teresa Taylor hizo una declaración en el sentido de que había visto las lágrimas. El operario James Wilson, que estaba arreglando el receptor de radio, asegura que también lo vió.—Efe.

Hombres ranas rastrean el cargamento del «Citos», hundido en Tarifa

Llevaba una valiosa carga de madera de pino rojo de California

Tarifa, 11.—Un equipo de hombres ranas continúa los trabajos para rescatar el cargamento que conducía el barco noruego de 8.000 toneladas «Citos», antiguo «Pendeem», según indica la campana que lleva a bordo, y que en 1928, cuando se dirigía hacia Egipto, procedente de Nueva Orleans, se hundió al oeste de Gibraltar, a dos millas de la costa de Tarifa.

Los trabajos, que comenzaron el año pasado, hubieron de ser suspendidos durante los meses de verano para no entorpecer la pesca del atún en la Almadra del Consorcio, instalada precisamente a pocos metros del vapor hundido.

Al «Citos», que se encuentra a 30 metros de profundidad, le fueron extraídos el año anterior 150 metros cúbicos de madera de pino rojo de California, y en el presente, 200 más, y se supone que quedan aún de 400 a 500 metros cúbicos de este valioso cargamento.

El barco se encuentra escolado de estribor y actualmente los hombres ranas, que realizan varias inmersiones diarias, proceden a sacar tablones de madera de la bodega número dos. Hasta el puente se halla intacto el buque, pero desde este punto hacia la popa, especialmente las bodegas tres y cuatro tienen grandes desperfectos, debido sin duda a la dinamita empleada a raíz del naufragio. Una

La solemnidad mayor de hoy ha sido la gran misa de pontifical que ofició en el altar mayor el obispo-administrador apostólico de la diócesis, doctor Bereciartúa, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, presidido por el alcalde, y el primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid, señor Soler, que ostentaba la representación del conde de Mayalde, y que era portador de las flores ofrecidas por los españoles residentes en Méjico, a la Virgen de la Almudena y a la Virgen del Pilar, de Zaragoza. Ocupó la sagrada cátedra el canónigo de Zaragoza, doctor Matute, y las capillas catedralicias interpretaron una misa de Perossi.

Seguidamente el dean dió lectura a un telegrama del arzobispo electo de Zaragoza, doctor Morcillo, adhiriéndose a la fiesta religiosa del día del Pilar y bendiciendo a todos los diocesanos.

Terminada la misa, el obispo, clero catedralicio y Ayuntamiento en Corporación se trasladaron a la santa capilla para realizar la ofrenda de flores que hizo con emocionadas palabras el señor Soler, para pedir a la Virgen que estas flores sean símbolo permanente de la fe de nuestros hermanos mejicanos y de España. Terminó pidiendo al obispo administrador apostólico y al Cabildo que acepten la ofrenda.

El obispo pronunció unas palabras para agradecer la ofrenda de flores que se hacía a la Virgen del Pilar, y dijo que con aquellas flores retornaba una vez más España de América, y que esas flores se ponían reverentes a los pies de la Virgen, ofreciéndole en su perfume y en su color la

LA FIESTA DE LA HISPANIDAD conmemorada por la Flota española

Barcelona, 12.—El Día de la Hispanidad ha sido conmemorado por los buques de la flota surtos en el puerto, con un emotivo acto celebrado a bordo del crucero insignia «Canarias». Dirigió una patriótica allocución a la dotación de los buques el jefe del Estado Mayor de la Armada, capitán de navío don Manuel Alberga.

Todos los buques de guerra que se hallan fondeados en el puerto aparecen profusamente engalanados con

oración de españoles y mejicanos a la Señora. Dió luego las gracias al Ayuntamiento y al alcalde de Madrid, así como al señor Soler por la realización de tan hermosa ofrenda.

Aconsejan a ADENAUER una larga convalecencia

Bonn, 12.—Altos funcionarios revelan que los médicos han aconsejado a Adenauer que permanezca dos o tres semanas, por lo menos, en cama y pase luego una prolongada convalecencia en su retiro de vacaciones de Buhler Moche, en la selva negra.

Ha pasado bien la noche

Bonn, 12.—El canciller Konrad Adenauer ha pasado una noche tranquila y su estado esta mañana no señala cambio marcado, ha dicho un informador oficioso.

PERON será internado en el Paraguay central

Asunción (Paraguay), 12 (t.).—Paraguay procederá «sin demora» a internar al ex presidente argentino Juan Perón, de acuerdo con la petición de la Argentina de que resida a «distancia considerable de la frontera», según fuentes bien informadas.

Agregan que Perón puede ser confinado en algún lugar del departamento de Villarrica, en el Paraguay central.—Efe.

El ex presidente falsó, al parecer, datos electorales en 1954

Buenos Aires, 12 (4 t.).—La Policía federal comprobará mañana jueves las informaciones según las cuales el ex presidente Perón falsó las elecciones generales de 1954, en la capital federal, pero sus partidarios falsearon los resultados.

Se cree que el contralmirante Alberto Tessaire, ex presidente del Consejo supremo peronista, ha dado a los investigadores gubernamentales la primera iniciativa para efectuar esta investigación.—Efe.

Finalizada la misa el ministro de Marina pronunció un discurso dirigido a las dotaciones de los buques para exaltar el significado de la festividad que hoy se celebra. Por último las baterías del «Canarias» efectuaron las tres salvas de ordenanza por la festividad del día.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Si lo pensamos detenidamente, no es pequeño el problema que se le ha presentado a nuestra capital con la falta absoluta de un teatro donde poder dar representaciones.

Desde hacia algún tiempo venían bambolearse, indecisos entre el subsistir y el acabar definitivamente. Hoy, parece que han optado por esto último, y con ellos han arrastrado toda esa ilusión que el arte dramático pone sobre los tabladros, en contacto íntimo con el pueblo, porque, al fin y al cabo, el teatro no deja de ser algo íntimo, familiar, que llega muy directamente a uno precisamente porque sus intérpretes son de carne y hueso, como los espectadores, al contrario del cine, en el que no pasan de ser unas imágenes de lo que son en la realidad.

Segovia está sin teatros. Ya hacia mucho que no se "caía" ningún elenco artístico por la ciudad, y gracias a que el pasado verano tuvimos entre nosotros primero al T. E. U. y luego a la compañía "Lope de Vega", cuyas representaciones al aire libre vinieron magníficamente para despertar entre los segovianos el interés hacia el teatro, que poco a poco se va perdiendo por la ausencia de representaciones. No nos extraña, por lo tanto, que en la actualidad, y en lugares que ocurra lo que en Segovia, el teatro siga siendo sólo un recuerdo para los amantes de él, para los que tuvieron ocasión de ver su época de oro en estas ciudades pequeñas, mientras que para los jóvenes viene a ser poco menos que una quimera, un "algo" de lo que han oído hablar, sin poder precisar mucho acerca de en qué consiste y su verdadero valor.

Esta es la triste realidad. Segovia está sin teatros. Ahora, ni siquiera los aficionados locales podrán dar rienda suelta a sus impulsos artísticos. ¿Es ésta una forma de propagar la cultura? ¿No habrá nadie capaz de darse cuenta de todo el profundo y grave significado que encierra esta ausencia de escenarios? Precisamente en España, en este país donde a lo largo de los años han surgido inmortales autores e intérpretes teatrales.

Por otro lado, tenemos aún muy reciente una prueba más de los perjuicios que puede originar la falta de un tablado. No hace mucho se ha publicado en este diario una nota de la Sociedad Filarmónica de Segovia en la cual se expresaba su intención de dar comienzo a la nueva temporada de conciertos con una representación de ópera de cámara. Pero se ha visto precisada a aplazar esta representación hasta la época estival, tiempo en que se podrá dar al aire libre, porque no se dispone de un teatro en la capital para dar la representación.

Y, aunque pasara por Segovia la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, y se ofreciera desinteresadamente a dar una audición, no sería posible mientras no fuera en el verano.

Señores: ¿Cabe mayor desatino? ¿No se podrá poner remedio a esto de alguna forma? ¿Tiene que quedar Segovia, para saber Dios cuánto tiempo, sumida en un estado de inactividad teatral que no debiera consentirse?

Esta mañana dió comienzo la XVII Asamblea Diocesana de las Jóvenes de Acción Católica

En el salón de actos del Seminario Conciliar se ha celebrado esta mañana, a las once, la apertura de la XVII Asamblea Diocesana de las Jóvenes de Acción Católica, que se va a celebrar en nuestra capital hasta el próximo domingo.

En la presidencia se situaron el vicario general de la Diócesis, muy ilustre señor don Arturo Hernández; consejero de la Junta Diocesana, muy ilustre señor don Eustasio del Barrio; rector del Seminario, don Julián García Hernando; presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, don Benjamín Sánchez; el Consejo Diocesano de las Jóvenes y otras representaciones.

Después de proceder al saludo de

las asambleístas y quedar inaugurada la Asamblea, hizo uso de la palabra el párroco de San Rafael, don Amador Pastor, para exponer la primera ponencia de las que se han de tratar en la Asamblea, versando el tema sobre la Formación.

Esta tarde tendrá lugar un intercambio con el Secretariado Diocesano y seguidamente la discusión de las conclusiones presentadas en la ponencia citada.

AYUDE

a la Beneficencia segoviana jugando boletos de apuestas

VENTA DE POLLITAS DE UN DIA, SEXADAS, RAZA LEGHORN - MUY SELECCIONADAS.

Incubaciones desde enero a junio
EXPLOTACION AGRICOLA «VENTOSILLA», S. A.
ARANDA DE DUERO

Sin intermediarios...

Obteniendo el valor real de los productos, puestos libres de arbitrios, cómodos apartaderos para el ganado, ambiente propicio para interesantes y productivas transacciones, facilidades para todos.

ESTO SIGNIFICARA EL RESURGIMIENTO DEL FAMOSO MERCADO DE LOS JUEVES EN LA NOBLE VILLA DE

Cuéllar

TODOS LOS JUEVES A PARTIR DEL 13 DE OCTUBRE PROXIMO

Granos. Frutas. Verduras. Tubérculos. Ganados.



Información Local

La Guardia Civil celebró con gran solemnidad la festividad de la Santísima Virgen del Pilar

▲ Igualmente el Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local y el Cuerpo de Correos organizaron actos en honor de su Patrona

El benemérito Cuerpo de la Guardia Civil ha celebrado hoy con gran solemnidad la fiesta de su Patrona, la Santísima Virgen del Pilar.

Esta mañana, a las doce, ha tenido lugar una misa rezada en la iglesia parroquial de Santo Tomás, que ha sido oficiada por el párroco de la misma, don Julián Canto.

El altar mayor de la iglesia estaba bellamente adornado e iluminado, y en lugar destacado se había colocado una imagen de la Virgen del Pilar.

Ocupó la sagrada cátedra durante la ceremonia religiosa el R. P. Arranz, C. M. F., que hizo el panegírico de la Patrona del Cuerpo.

Asistieron al acto el excelentísimo y reverendísimo señor obispo, doctor don Daniel Llorente Federico; el gobernador civil, don Pascual Marín Pérez; gobernador militar D. Carlos de Aymerich y Muñoz de Baena; el primer teniente de alcalde, don Andrés Arahuete; en representación del Ayuntamiento, y el diputado don Maximiliano Fernández, en representación de la Diputación Provincial; coronel de la Guardia Civil, don Antonio Otaolauchuri; coronel del Regimiento, don Manuel Álvarez Campaña; coronel jefe de la Caja de Reclutamiento, don Bruno Fraile; coronel de la Zona, don Agustín Velasco; coronel de Mutilados, don Camilo Vázquez; teniente coronel jefe de la Base Mixta, don Miguel Varela; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Urbano Sagredo; director del Instituto Nacional de Enseñanza Media, don Angel Revilla; comisario jefe de Policía, don Faustino Sáez, y representantes de la Policía Armada y otros organismos y centros oficiales, así como las esposas de los gobernadores civil y militar y otras distinguidas damas.

En el templo se habían situado las fuerzas de la Guardia Civil, llenando el resto de la iglesia los familiares y personal retirado de la Benemérita. La banda de cornetas y tambores de la Academia de Artillería interpretó el himno nacional en la consagración. Una vez acabado el santo sacrificio, las autoridades religiosas, civiles y militares se situaron frente a la iglesia, para presenciar el brillante desfile de las fuerzas de la Guardia Civil, que fueron muy aplaudidas por el gran

número de público que se había estado para presenciar su paso.

Seguidamente, las autoridades y demás invitados fueron obsequiados en la casa-cuartel con un vino de honor, siendo también servido a los guardias civiles un vino español.

EL COLEGIO DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS

También el Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local ha festejado a su Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa solemne que ha tenido lugar, a las once, en la iglesia de San Martín oficiada por el párroco don Joaquín Herrero, ayudado por dos presbíteros.

Presidieron un representante del Gobierno Civil, el presidente del Colegio y otras representaciones, y la iglesia se hallaba completamente abarrotada por los componentes del Colegio y familiares e invitados, así como numerosos fieles que se sumaron al acto.

Después del Evangelio ocupó la sagrada cátedra, para hacer el panegírico de Nuestra Señora del Pilar, el reverendo don Dionisio Yubero, profesor del Seminario Conciliar.

EL CUERPO DE CORREOS

En la más estricta intimidad ha celebrado igualmente el Cuerpo de Correos la fiesta de su Patrona, habiéndose oficiado esta mañana, en la iglesia de la Santísima Trinidad, una misa, a la que han asistido el personal del Cuerpo franco de servicio, familiares y jubilados, resultando un acto, dentro de su carácter íntimo, muy emotivo y solemne.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677,1 m/m.
Dirección y fuerza del viento: Calma.
Temperatura máxima: 23,5°.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,6 m/m.
Dirección del viento: E.
Fuerza del viento: 6 Ktos. hora
Temperatura mínima: 11,1°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Muerte y Vida, 2. Tel. 136r.
Plaza de Franco, 10. Tel. 1566.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

NECESITO chico para vacas suizas. Arcadio Arribas. Revenga.

SE necesita oficial de mosaicos. Antonio García. Nava de la Asunción.

FABRICA grasas industriales desea representante capital y poblaciones importantes. Diríjanse citando referencias al número 20, Publicidad Palmer, Laura, 7, Valencia.

TRASPASO panadería, maquinaria moderna, grandes locales. Vendo carro varias y yegua. José Martín. Nava de la Asunción.

ALQUILERES
NECESITO dos habitaciones para clínica, sitio céntrico. Roble, 5, segundo.

VARIOS
EXPLOTACION patente.—Se concederán licencias para la explotación de la patente núm. 190.326, por Máquina para la obtención de palmillas provistas de nervio. Diríjase al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

VENTAS

REMOLQUES Velázquez, desde pesetas 13.500, garantizados. Av. Lope de Vega, 36. Teléfono 235. Medina del Campo.

VENDENSE 80 maderas chopo, Cabañal. Tratar: Médico Castroserna de Arriba.

CABRIOS, se venden. José Zorrilla, 48. Lucas González.

VENDO solar 420 m., próximo Azoguejo. Angel Pascual. Luz, 7 (Peñascal). Teléfono 2134.

REMOLQUE agrícola tres toneladas, dos ejes sin estrenar, se vende o cambia por otro un eje. Teléfono 1847.

CASA, se vende, Cueva de la Zorra, 5.

VENDO camión Chevrolet 21 HP., bien de todo. Juan de Benito. Cármenes de Coca.

CARBONES, ciscos y leñas. ¿Dónde? Calle del Puente San Lorenzo, 8; Travesía de las Nieves, 7. Teléfono 2532.

MAQUINAS punto del fabricante al comprador. Ahorran 5.000 pesetas por no existir intermediarios. 60-7.000, 70-8.000, 80-9.000, de fricción. 60-9.000, 70-10.000, 80-11.000, de bolas. Rematadoras circulares para calcetines, todas garantizadas, enseñanza gratis. Gilroch, Mayor, 32. Madrid.

¡ATENCIÓN músicos! Vendo bombo y tamboril. José Zorrilla, 88.

GANADEROS-Avicultores: Harina de semilla de algodón, al precio de cereales. Proteínas: 40 por 100 garantizadas. Hijos Abel González, Valladolid.

MAQUINAS punto, Modelos patentados, Procedimiento italiano. Aparato Auxiliar Jacquars para hacer toda clase de dibujos. Máximas garantías. Facilidades. Casa Central Imperio. Montería, 32. Madrid. Representante: Sikorowitch, Calle Zorrilla (edificio Santa Teresa, 4°).

CASA con tres viviendas, jardín, huerta, cochera, cuadra y pajares, junto o separado, vendo, con facilidades de pago, en Cantalejo, Urbano Alcázar.

SE vende Piscina Florida, Segovia, con chalet tres plantas, piedra mampostería; huerta, 150 árboles frutales; por enfermedad. Negocio único. Pagar cinco años. Tratar: dueño, en línea.

VENDO coche Amílcar, siete caballos, buen estado. Razón: San Pedro de Gállos, farmacia.

GANADOS Y AVES

POLLITAS próxima puesta. Granja Avícola Pradillo.

NOVILLA suiza abocada. Viuda de Luengo. Aragonese.

VENDO cerdos blancos de cuatro meses. Covarrubias, 8. Recio.

PALOMOS ladrones auténticos. Anilla oficial, ficha reglamentaria. Guillén. Roble, 1.

VACA suiza cumplida del tercero, vende Emiliano Luengo, en Paradinas.

SE VENDEN pareja de vacas seis años y carro seminuevo, por cese de labor. Razón: Angelita Muñoz, en Chatún.

VENDO 50 ovejas al partir entre 150 de dos a cuatro años. Tiburcio Pascual, Carbonero el Mayor.

PASTOS

ARRIENDO pastos para 350 ovejas, de esta fecha a Junio, buenos encerraderos, inmejorables condiciones. Tratar: Antonio Cubero, Zarzalejo (Madrid).

PASTOS, se arriendan, de los cuarteles de Trescasas, desde esta fecha a Santa Agueda. Informes: Oficina Provincial.

SE admiten 200 reses laneras para transhumar en Jaén. Tratar: José del Real. Valverde.

SE acogen carneros y ganado horro, valle Alcudia. Tratar: Atanasio Santa María. Bernuy Porreros, o Gerardo Gómez. Segovia.

Ayer se inauguró la Exposición de pinturas de ARNOLD ARLOW

En el Palacio de Archivos y Bibliotecas se celebró ayer, a las siete de la tarde, la inauguración oficial—para el público quedó abierta el lunes—de la exposición de pinturas del artista norteamericano Arnold Arlow, que en la actualidad está realizando en Segovia su labor pictórica bajo los auspicios de la beca Maurice Fromkes.

A este acto inaugural asistió el director de la Academia Española de Bellas Artes en Roma, señor marqués de Lozoya a quien acompañaba su distinguida esposa; Eva Fromkes, viuda del pintor Maurice Fromkes, artista que tan bella obra realizó durante sus estancias en nuestra ciudad; don Luis Felipe de Peñalosa, director del Museo Provincial, varios profesores de la Universidad Popular y un buen número de escritores y artistas, quienes recorrieron detenidamente las dos salas en las que están expuestas las obras del pintor americano.

Arnold Arlow tiene una especialísima manera de expresar su pensamiento, queriendo causar la sensación estética a través, como motivo primario, de una complicada combinación de colores. Dado su temperamento y la línea pictórica que se ha trazado, el artista presenta unas muestras audaces, en las que el tema llega a desvanecerse casi totalmente, haciendo difícil la comprensión. Así entre el título de sus cuadros y los cuadros mismos, se produce como un vacío que el artista llenará con su sensibilidad, con el pensamiento central que quiere llevar a lienzo, pero que en el público produce un poco de desasosiego al no ver claramente la línea expresiva.

Este vacío se produce principalmente en sus «Estudios abstractos», en el paisaje castellano y—para nosotros—en «Mediodía en Segovia» donde la mezcla de color no enciende, sino que apaga el fundamento temático. Otras muestras son los cuadros titulados «El toro» y «Niño con el balón rojo». En «Plaza Mayor» el tema busca para una posible comprensión la pura línea geométrica que resalta sobre la mancha del colorido. Cuando quiere—acaso para el siempre—Arlow acusa el dibujo, es decir le destaca de una manera más comprensible. Así, por ejemplo, el cuadro número 19 titulado «Niño» y en el de «Los viejos», a pesar de que en éste la pincelada quiere premeditadamente convertirse en desdibujado el esbozo de las figuras.

En resumen, nos encontramos ante una obra que choca fuertemente contra nuestra sensibilidad y nuestro concepto de arte. No precisamente por la audacia, que esta puede haberla en un cuadro, respetando normas, sino por lo duro de un estilo en que la expresión se diluye en una serie de combinaciones y ante el cual la atención no encuentra el motivo que pueda fijar un interés caliente por la obra trazada.

No sabemos la suerte que, para crítica, correrá esta exposición en otros lugares. Si que estamos seguros de lo que el público comentará en las dificultades de la comprensión. El marca para la obra pictórica un camino que al menos para muchos de nosotros está inédito. Por eso discutimos, o, al menos sorprende, Sabemos que en otras partes esto es lo que en un afán de arriesgadas fórmulas, unamos por cuánto tiempo. En caso que nos ocupa, dado el historial que, aún joven, tiene este pintor norteamericano, Arnold Arlow, es seguro que dentro de este modo de de la obra pictórica, puede tener una acusada personalidad.

F. M. G.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Tierras lejanas» (2).
«Los tres mosqueteros» (3).
«Congreso en Sevilla» (3).

DESTINOS EN EL MAGISTERIO CORRESPONDIENTES A LA PROVINCIA

En virtud de la orden del ministro de Educación Nacional, correspondiente al día 30 de Septiembre último, han sido destinados a la escuela unitaria número 2, de Santibáñez, San Juan Bautista, don Francisco Cordero Sevillano, número 8 de la oposición de 1953; don Tomás Asensio Barbolla, número 9 de la misma oposición, a la unitaria de Valdesimón, y a la unitaria de Encinas, don Luis Angulo Alvarez, número 10 de la oposición citada.

ECOS DE LA PROVINCIA

ARMUÑA

Competición de pelota a mano

El pasado domingo se celebró en Armuña una competición de pelota a mano en la que participaron dos parejas de Segovia y otras de Armuña con motivo de la inauguración de frontón de dicho pueblo, y el resultado fué el siguiente:

Primero jugaron dos equipos de localidad para enfrentarse al vencedor de los segovianos, que fueron José Luis Lobo y Fructuoso Pérez, que vencieron a la pareja formada por José Martín Gila y José María Oliván (El Maño). A continuación jugaron otro partido los vencedores de Armuña contra los vencedores de Segovia, y vencieron los segovianos, consiguiendo el premio donado por el Ayuntamiento de Armuña para el equipo vencedor, la Obra Sindical de Educación y Recreo.

AGRICULTOR

transformamos paja en buen estiércol. Si usted lo solicita antes del 17 de Octubre, le haremos una demostración gratuita en su propia finca.

Informes: OFICINA T. AGRICOLA Y GESTORIA (Junto a la estatua de Juan Bravo)

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES

Jueves: A las 7,30 y 11 Última proyección

Tierras lejanas

Por James Stewart, Ruth Roman y Corinne Calvet

La historia de un aventurero rodada en los más hermosos glaciares de Canadá.

Tolerada para menores, Tecnicolor.

VIERNES gran estreno Wagner Bros TRIGO Y ESMERALDA por Jane Wyman.

Ultimas

Cine Victoria

¡En franco éxito!

«LOS TRES MOSQUETEROS» Nueva versión del gran triunfo de Cantinflas

Miércoles y Jueves:

4,30, 7,30 y 11. Tolerada.

Se acerca: «Una bala en camino» Por Jean Simmons.

Ultimas

COMPANIA DE SEGUROS DESE

nombrar para Delegado provincial profesional o persona con aptitudes para el trabajo. Contamos con todos los recursos, vinculaciones que facilitarían eficazmente labor y cartera. Diríjase a la Publicidad PROSPER, Montería, 23. Madrid.

LEA V. EL ADELANTADO

Los segovianos residentes en Pontevedra celebraron la fiesta de la Fuencisla

Desde Pontevedra, recibimos la noticia que publicamos seguidamente, relacionada con los actos que los segovianos residentes en aquella capital han organizado para celebrar la fiesta de nuestra Patrona.

«Si es cierto que cuanto más lejos se encuentra uno de la tierra más se la quiere, esto mismo lo podemos decir con toda razón cuando se trata de la patria chica que nos vio nacer, y de la Virgen de esa tierra bajo cuya

advocación y amparo se hallan sus hijos todos. Por eso, los segovianos ausentes, y en este caso concreto residentes en Pontevedra, nos hemos reunido para conmemorar el día de nuestra Patrona la Virgen de la Fuencisla y vivir unas horas saturadas de recuerdos y cariño a Segovia.

Bastó un simple anuncio, una breve nota en la Prensa y Radio de Pontevedra, Vigo y La Coruña, para que todos reaccionaran como un solo hombre.

Don Jesús María de Yraola y Palomeque, alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Segovia

HAGO SABER: Que aproximándose la época de máxima actividad para las chimeneas y salidas de humo de los edificios, como consecuencia del constante encendido de estufas y calefactores y, asimismo, por el mayor empleo de los hogares y hornallas a que obliga la estación invernal, se hace preciso adoptar las precauciones indispensables con el fin de evitar el peligro de siniestros e incendios, que pueden originarse al prender el hollín almacenado en dichas salidas de humo.

En consecuencia, vengo en disponer que, por los propietarios de inmuebles de esta ciudad, se proceda a la limpieza de las referidas chimeneas y salidas de humo en los edificios de su propiedad, con la máxima urgencia, ya que de no verificarlo así les alcanzaría la responsabilidad de los siniestros que se inicien con motivo de no haber cumplimentado lo dispuesto en este Bando.

Segovia, 11 de Octubre de 1955.— El Alcalde, Jesús María de Yraola y Palomeque.

Se celebró una misa en el Santuario Mariano de la Peregrina, Patrona de Pontevedra, celebrando el sacerdote segoviano don José Cuesta García, capellán de la Escuela Naval de Marín, quien nos dirigió una sentida plática sobre nuestra tierra y nuestra Patrona. A este acto asistieron todos los segovianos residentes en Pontevedra y aquellas personas—que son numerosas—que por unas u otras razones se sienten ligadas directa o indirectamente a nuestra tierra. También se sumaron nutridas representaciones de Vigo y La Coruña.

Por la tarde, un almuerzo nos volvió a reunir a todos, y durante él recorrimos con la imaginación Segovia y gran parte de la provincia, charlando familiarmente y surgiendo historias, sucesos y recuerdos de los años vividos en Segovia, que ahora, al estar lejos de ella, recobran una actualidad innegable.

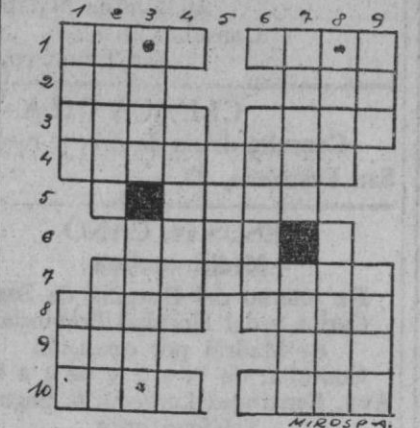
Fué un día segoviano cien por cien, saturado todo él de amor y devoción a nuestra querida Virgen de la Fuencisla.

El año pasado nos reunimos pero aquello no fué más que el prólogo de lo que ha de ir en aumento en años sucesivos, y buena muestra de ello ha sido el acto de este año. Para él que viene tendremos, incluso, novena a nuestra Patrona.

Un segoviano residente en Pontevedra

SEPA Vd. perder el tiempo

Crucigrama núm. 1.259. Por Mirospa



HORIZONTALES: 1. Bastón que por insignia usaban los ministros de Justicia. Repeticiones.—2. Río de Aragón. Metal.—3. Ciudad de Galilea, en la Palestina. Temporadas.—4. Superiores en ciertas comunidades religiosas.—5. Ligan.—6. (Al revés) Variante de un nombre de mujer.—7. Reducir la velocidad.—8. (Al revés) Manifestar. Prueba.—9. Alimento. Tranquilidad.—10. (Al revés) Curó. Pez marino, selacio, comestible.

VERTICALES: 1. Dinero que juegan en común dos o más personas. Volcán de la isla de Mindanao.—2. Idioma. Valle pirenaico.—3. Batracio. Cuerpo derivado del amoníaco.—4. Caudillo de gente de guerra.—5. (Al revés) Apunté.—6. (Al revés) Filtrase.—7. Alcorán. Flor del olivo.—8. Hablas con Dios. Nombre que se daba antiguamente a la China.—9. Llamada de auxilio. Casta o linaje.

Solución al crucigrama número 1.258

HORIZONTALES: 1. Laca. Ibis.—2. Eme. Aza.—3. Vino. Atan.—4. Ena. jenar.—5. Afin.—6. eloM.—7. Alemanes.—8. Aros. Rama.—9. laT. Tan.—10. oneR. Lana.

VERTICALES: 1. Leve. Alo.—2. Amnia. Arán.—3. Cena. Elote.—4. Ojales.—5. éfoM.—6. Animar.—7. Batán. Nata.—8. Izar. Pemán.—9. San. Sana.

Un muerto y un herido grave al arrollar un camión a una «moto», en Madrid

Madrid, 12.—Ayer, a las doce de la mañana, en la avenida de Séneca con el cruce del paseo del Marqués de Monistrol, la moto que guiaba José Romero Elías, de 34 años, practicante, con domicilio en Fernández Villaverde, 17, y en la que viajaba José M. Barroeta Romanos, de 15 años, que vive en Benito Gutiérrez, 11, chocó contra el camión B-93.046, que conducía Jaime Bosch Peroy, en el que iba como ayudante Magín Miel Cero.

El camión, que llevaba un remolque cargado de jabón, iba de Sevilla a Vigo. La violencia de la colisión lo demuestra el hecho de haber aparecido incrustado entre los hierros retorcidos de la moto un par de zapatos, que se supone fueran del conductor de la máquina.

El infortunado José Romero fué trasladado en un coche militar que pasó por el lugar del suceso al Equipo Quirúrgico, donde falleció a los cinco minutos de su ingreso víctima de las gravísimas heridas sufridas. Su acompañante, José María Barroeta, ingresó en la clínica de Las Flores, donde quedó hospitalizado en grave estado.

El conductor del camión pasó a la presencia judicial.

Nuevo sistema de robo con desmayo, pero sin resultado

Barcelona, 11.—A primera hora de la mañana, cuando el sereno de la rambla de Volar se disponía a dar por terminado su servicio, fué requerido por un hombre y una mujer para que les acompañara a la farmacia más próxima porque la segunda se sentía muy indisputa.

La mujer se apoyó en el sereno y el hombre se marchó con el pretexto de atender al niño que habían dejado llorando en casa. La conducta de la pareja fué despertando las sospechas del sereno, que se dispuso a llamar a un colega para entregarla la enferma, pero ésta le dijo que se sentía cada vez peor y que la vista se le nublabla. Por fin se desmayó del todo en brazos del sereno; éste tuvo la convicción de que todo era una farsa. Sentó a la supuesta enferma en el suelo y salió en busca de su acompañante, observando cómo éste huía en un automóvil. Pero después se esclareció todo.

Sencillamente, la pareja había ensayado un nuevo sistema de robo con desmayo, y mientras la mujer estaba en brazos del sereno, su acompañante abría la puerta metálica de un comercio con ayuda de una ganzúa y se llevó gran cantidad de tejidos y otros géneros. Afortunadamente salía en aquel momento un vecino que iba de caza con sus perros y éstos se inquietaron por la presencia del ladrón que, atemorizado, huyó en el automóvil que tenía dispuesto.

Detenida la supuesta enferma, resultó ser Carmen Ríos García, delincuente habitual, que inmediatamente fué reconocida por los inspectores de Policía.

Joven asesinada en Alicante

Alicante, 11.—Una muchacha de 23 años, llamada Carmen Contreras Aparicio, natural de Granada, ha sido muerta a puñaladas por Máximo Plaza Lázaro, quien intentó luego quitarse la vida seccionándose las venas del brazo izquierdo, lo que no consiguió por habersele prestado asistencia facultativa. El agresor, que residía en Madrid, había tenido relaciones con la muchacha hacia algunos años, hasta que ella se trasladó a esta capital, donde tenía fijada su residencia. El domingo último, Máximo llegó a Alicante y, según distintas referencias, se dedicó a recorrer toda la ciudad en su intento de localizar a Carmen Contreras. Consiguió su propósito y sostuvo con ella varias entrevistas en la pensión en que ésta se hospedaba. Sin que se sepan más detalles, Máximo agredió a Carmen Contreras, causándole la muerte.

En la habitación fué encontrado un papel, escrito por el criminal, que decía: «Voy a morir y deseo que nos entierren juntos. Respeten mi voluntad».—Cifra.

El España Industrial ya no es filial del Barcelona

Barcelona, 11.—Por conducto de la Federación Catalana de Fútbol, el C. F. Barcelona y la S. D. La Española Industrial han recibido el siguiente oficio de la Real Federación Española:

El Comité directivo ha aprobado, en su reunión de ayer, la rescisión del contrato de filialidad suscrito entre el C. F. Barcelona y la S. D. La Española Industrial, que nos remiten con su atento oficio fecha 8 del corriente mes. Lo que comunicamos para su conocimiento y el de los clubs interesados.»

EISENHOWER conferenció con DULLES

Denver, 21.—En una conferencia de veinticinco minutos, la más larga de las sostenidas desde que cayó enfermo, el Presidente Eisenhower colaboró a redactar la respuesta provisional de los Estados Unidos a los ofrecimientos de desarme hechos por Bulganin.

El parte facultativo sobre el estado de Eisenhower dice que «el Presidente durmió profundamente anoche durante ocho horas y esta mañana se siente descansado y animado. Su estado de ánimo y el de los clubs interesamente, sin complicaciones».—Efe.

HAGASE millonario JUGANDO A LAS QUINIELAS

Boleto: tres pesetas

Mejor calidad Más elegancia

¡Y menos precio!

Abrigos elegantes para caballero y niño (todas las tallas)

GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 36

CONTRA EL PAPO O PAPERAS



CAPSULAS VITAN

¡¡ Sensacional !!

Sobre SORPRESA "FUNDADOR"

¡ EXÍJALO !

AL COMPRAR SU BOTELLA

ESTE AÑO MAS Y MEJORES PREMIOS

La Casa PEDRO DOMEQ, en un verdadero alarde de generosidad, ofrece a los consumidores de su coñac "FUNDADOR"

Más de 100.000 PREMIOS DE ENTREGA INMEDIATA

SIN CONCURSOS NI SORTEOS SIN MOLESTIAS NI DEMORAS

Motos "VESPA" - Cocinas "EDESA" - Receptores "PHILIPS" - Bicicletas "B. H." - Lavadoras "EDESA" - Planchas "PHILIPS" - Relojes suizos "AVIA" - Plumás "PARKER" - Medias "VILMA" y otros valiosos objetos.

Deleite su paladar y haga realidad sus ilusiones comprando

FUNDADOR

el coñac seco por excelencia, que si siempre estuvo bien

ahora está... ¡como nunca!

5º Concurso PROFIDÉN

SEPTIEMBRE 1955
MAYO 1956

8 sorteos de regalos (uno mensual)

17.120 premios por valor de 1.500.000 pesetas

Para participar, soliciten las bases a su proveedor habitual de dentífricos.

8 Coches RENAULT 4 C.V.

8 Motos VESPA

8 Radiogramas PHILIPS

8 Receptores PHILIPS

8 Receptores PHILIPS

8 Relojes sobremesa

64 Bicicletas BH

48 Relojes CERTINA

240 Balones CONDOR

240 Muñecas LILI

¡Y MILES DE EQUIPOS DE HIGIENE DENTAL Y CEPILLOS PROFIDÉN!

CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

FINE CHAMPAGNE FUNDADOR

Pedro Domeq

JEREZ DE LA FRONTERA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad DE SEGOVIA

Fundada en 1877

XXXI Día Universal del Ahorro

31 de Octubre de 1955

Oficinas:

SEGOVIA: Plaza de San Facundo, 4. Teléfono 17-05.
CANTALEJO: Plaza del Generalísimo, 2. Teléfono 8.
CUELLAR: Plaza Mayor, 20. Teléfono 112.
PRADENA: Calle de la Plaza, 24. Teléfono 3.
RIAZA: Plaza de Franco, 14. Teléfono 33.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, pretende estimular el ahorro entre los segovianos y conmemorar el 31 de Octubre el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, otorgando a sus clientes los siguientes:

PREMIOS

1.º **Apertura de libretas:** Toda libreta de Ahorro que se abra en cualquiera de las Oficinas de esta Caja, durante el mes de Octubre, gozará de una imposición inicial y gratuita de DIEZ pesetas.
Si la libreta que se abra es de un niño nacido en Octubre de 1955, la imposición inicial y gratuita será de VEINTICINCO pesetas.
Si la libreta que se abra es indistintamente a nombre de matrimonio contraído en Octubre de 1955, la imposición gratuita importará TREINTA pesetas.
2.º **Sorteo de premios entre todos nuestros clientes:** Todos los titulares de Libretas de Ahorro, que las tuvieron abiertas antes del 31 de Octubre de 1955, con alguna imposición en el curso de este año, participarán en el sorteo que tendrá lugar dicho día, con los siguientes premios:

1 (uno)	de 5.000 pesetas.....	5.000 pesetas
1 (uno)	de 2.500 ".....	2.500 "
1 (uno)	de 1.000 ".....	1.000 "
1 (uno)	de 500 ".....	500 "
1 (uno)	de 400 ".....	400 "
1 (uno)	de 300 ".....	300 "
6 (seis)	de 200 ".....	1.200 "
26 (veintiseis)	de 100 ".....	2.600 "
38 premios por.....		13.500 "

3.º **Sorteo de premios a la constancia en el Ahorro:** Los clientes de esta Caja, que tuvieron abiertas sus Libretas antes del año 1952, y hubieran efectuado en ella todos los años sucesivos alguna imposición, sin ningún reintegro, participarán en el sorteo anterior y en el de los siguientes premios:

1 (uno)	de 1.500 pesetas.....	1.500 pesetas
2 (dos)	de 500 ".....	1.000 "
4 (cuatro)	de 250 ".....	1.000 "
4 (cuatro)	de 200 ".....	800 "
12 (doce)	de 100 ".....	1.200 "
23 premios por.....		5.500 "

4.º **Libretas de Ahorro Infantil:** Participarán en los sorteos anteriores y también en el de VEINTE PREMIOS DE VEINTICINCO pesetas, que tendrá lugar el día 31 de Octubre, siempre y cuando hubieran efectuado alguna imposición en su Libreta en el curso de este año.

5.º **Premios a estudiantes:** Se procederá a la entrega de CIENTO CUARENTA LIBRETAS con imposición inicial de VEINTICINCO pesetas, a todos los niños de los Colegios o Escuelas de la Capital o provincia, que abra una libreta al menos con cantidad igual, siempre y cuando presente documentos de sus profesores que acrediten es acreedor a tal premio.

6.º **Premios para alumnos de la Escuela de Bellas Artes:** Se abrirán VEINTE LIBRETAS, con una imposición inicial de CINCUENTA pesetas, a los alumnos que designe el profesorado de dicha Escuela.

7.º **Premios para obreros:** Apertura de DIEZ LIBRETAS, con imposición inicial de CIEN pesetas para premiar la mayor antigüedad de empleados y obreros al servicio de una Empresa y a propuesta de sus patronos.

8.º **Premios a la difusión del Ahorro:** Esta Caja, agradecida a la labor que realizan los señores maestros segovianos, en la difusión del Ahorro además de las bonificaciones que les concede por las Libretas que por su mediación se abran, procederá a repartir entre quienes se hayan distinguido en esta labor difusora los siguientes premios: Uno de QUINIENTAS pesetas, otro de CUATROCIENTAS, otro de TRESCIENTAS, dos de DOSCIENTAS CINCUENTA, uno de DOSCIENTAS y cuatro de CIEN pesetas.

DONATIVOS A CLIENTES NECESITADOS

El día 31 de Octubre serán entregados uno de QUINIENTAS pesetas y otro de TRESCIENTAS pesetas, a las personas necesitadas que sean o hubieran sido clientes de esta Caja y que por su ancianidad necesiten el auxilio que se les otorga. Las solicitudes de los interesados deberán ser presentadas antes del 25 de Octubre.

DESEMPEÑOS

Durante el mes de Octubre y hasta el 25, se procederá al desempeño gratuito de todas las papeletas del Monte de Piedad, que sean de empeño de ropas y por importe inferior a veinticinco pesetas, cuyos números finales sean el 31 ó el 55.

Becas, Subvenciones y premios escolares

El día 31 de Octubre se entregarán en las Oficinas Centrales de esta Caja, las cuarenta y un mil novecientas pesetas, presupuestadas para este año para las atenciones indicadas.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, sigue mercediendo de los segovianos la confianza que la otorgan, lo que la permite poner de manifiesto su aumento progresivo, demostrado por el número de sus clientes y de sus saldos:

28 de Septiembre de 1955...	15.943 clientes con saldo de	140.279.470 54
1.º de Enero de 1955.....	14.098 " " " de	113.765.352,22
Aumento en parte del año 1955	1.845 " " " de	26.514.118,32

Una mitad de los beneficios que obtiene la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, los destina a reservas, la otra mitad, se emplea en obras benéfico-sociales.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, tiene establecidas Libretas de Ahorro con disposición en el acto, a las que abona un interés del 2 por 100, y Libretas a plazo fijo que producen un interés del 3 por 100 anual.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, además de abonar a sus clientes los intereses que antes se mencionan, distribuye en el año 1955, 370.058,44 pesetas para fines benéfico-sociales.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, otorga préstamos personales con interés del 5 y 6 por 100 anual, préstamos sobre valores y del crédito agrícola al 3,75 por 100 anual.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, tiene establecido servicio de Intercambio con todas las Cajas de Ahorro benéficas; en consecuencia, un titular de Libreta de esta Caja, puede operar con ella en toda España, y remitir o recibir fondos a, o de, cualquier lugar de la Nación.

Contribuya a nuestra labor benéfica, depositando sus economías en esta institución

Campaña "Día del Ahorro"

SONRIA, POR FAVOR

NUEVOS MODOS

Un operario de una fábrica comunista dice a la directora:
—Madame, ¿podría salir un poco antes esta tarde para ir a la ópera?
—¿Qué es eso de «madame»?
—Diríjame usted la pregunta en forma más adecuada a nuestra ideología!
—Camarada ¿podría salir un poco antes esta tarde para ir a la ópera?
—De acuerdo, me gusta que los empleados tengan aficiones cultas. ¿Qué ópera va usted a ver?
—Pues Mad..., digo «La camarada Butterfly».

Sveltor, para adelgazar. Plasto Sein, para la belleza del busto femenino. Dos exclusivas de PERFUMERIA VELASCO.

MASAGO

LA ULTIMA CREACION DE LA INDUSTRIA RELOJERA SUIZA

a plazos!



MASAGO
17 Rubias - Ancora fina
Esfera fantasía-Chapado 20 micrones.
PRECIO
AL CONTADO: 720 pesetas.
A PLAZOS: 830 pios, (110 pesetas contra reembolso reloj) y 9 mensualidades a 80 pesetas.
No editamos catálogos
Envíos a Provincias
Garantiza el control absoluto del tiempo
A.S. Relojera

En Segovia: RELOJERIA ATALAYA
Avenida Fernández Ladreda, 6



Una realidad musical en el seno de su familia

novosonic

- Altavoces de doble cono.
- Circuito Bi-Ampli.
- Control de tono Hi-Lo.
- Agujas de diamante.
- Válvulas Naval.
- Nuevos condensadores variables.
- Nuevos tocadiscos y cambiadiscos.
- Antenas "Ferroceptor" incorporadas.

PHILIPS

RADIO 1956

INFÓRMASE EN EL DISTRIBUIDOR PHILIPS MAS PROXIMO

GUIA MEDICA ODONTOLOGO Y CLINICAS

JOSÉ MARIA G. GARCIA-BERMEJO
Enfermedades psico-somáticas. Endocrinología y Alergia
Análisis de Metabolimetría y Espirometría
Consulta: Miércoles, jueves y viernes, 9 a 1 y 4 a 5
San Francisco, 54.—Teléfono 12-96

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avda. Fernández Ladreda, 6. Segovia
Teléfono 2713

GABRIEL SANZ DELGADO
Garganta, nariz y oídos
(Ex ayudante del doctor Hinojar)
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 10
Teléfono consulta: 2811.
Segovia

TOMAS ALONSO
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: lunes y jueves, de diez a dos y de tres y media a seis
Avenida Fernández Ladreda, 6. 2. Segovia

GABRIEL NARROS MARTIN
Nerviosas y mentales
Colaborador de la cátedra de Psiquiatría de Madrid
Consulta en Segovia: Jueves, de 12 a 2, en Cervantes, número 28. 1.º

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P.
Especialista en partos y enfermedades de la mujer
Plaza del Corpus, 2. 2.º. Consulta: 12 a 2 y 3 a 6. Telf. 1530 (S. G. 66)

M. NINO-DENTISTA
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista en niños. Rayos X
Consulta diaria, de 12 a 2
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 1841. Segovia

LUIS F. JARDON
Pulmón y corazón. Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta todos los días de 11 a 1
San Clemente, 7

SAMUEL BORRERON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta diaria
San Francisco, 36, 2.º. Segovia
Teléfono 1324

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Del Hospital Militar
Medicina interna. Rayos X
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4
Independencia, 3, pral. Segovia

PAULO GIL MUÑOZ
Aparato digestivo. Rayos X
Horas de consulta: de 12 a 2
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1324

E. LEON
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 1
Juan Bravo, 2. Teléfono 1324

EUGENIO MANZANARE
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Rayos X
Consulta diaria de 1 a 2 y de 4 a 6
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. 1.º

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia. Clínica, 2508. Domicilio.

CANDIDO GARCIA MAR
Del Hospital de San Juan de Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avda. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Telf. 1324

A. MARTI ABAD
Pulmón-Corazón. Rayos X
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º. Tel. 1324

LUIS DE ANDRES SOLE
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual de consulta y domicilio
Consulta diaria, de 3 a 5
Roble, 14. Teléfono 1324

BUSQU

la suerte practicando la carrera así a la Beneficencia de Segovia juegue a las quinielas y...

Al servicio del campo

MAQUINARIA AGRICOLA

Tractores Hanomag (alemanes), Arados, cultivadores, graderos, etc., para todas las labores de tractores y para tractores de la Casa «Amo» y fabricación extranjera.
Arados de vertedera y Brallos.
Desgranadoras de maíz. Molinos de piensos, y accesorios, etc.

AVICULTURA

Incubadoras. Comederos. Nideros. Bebederos. Marcas. Proyectos de aireación de gallineros, de «Jamesway».

APICULTURA

Extractores, cubetas para opercular, filtros, cuchillos, almadores, caretas, guantes, etc., de «La Moderna Apicultura».

LECHERIA

Desnatadoras, batidoras, molinos, y cuajo para queso; botellas y cestas para reparto de leche; refrigerantes, lavadoras de botellas, cápsulas y capsuladoras, molactodensímetros, bidones, cántaros, etc.

INSECTICIDAS

Para el campo y usos domésticos.

Corpus, 8. SEGOVIA. Tlf. 2511

Funeraria "LA DOLOROSA"

Arcaes, féretros y especiales para traslados, coronas, cruces, etc., cirios, etc. Dionisio González Coca (Segovia).

Melús

El sastré de Madrid, tomará medidas y encargos viernes próximo y todos los viernes en

Elías y Serrano

Hechura correctamente perfecta en las más elegantes novedades.

Cincuenta mil españoles salen cada año a Hispanoamérica

Las perspectivas y la necesidad de un Instituto Nacional de Emigración

España es un país de honda tradición migratoria. Primero fué trasplante de población española que pasaba a residir a las provincias y Reinos de ultramar. Más tarde, la Independencia convirtió el traslado en un hecho migratorio. En los fines del siglo XVIII y el primer cuarto del siglo XX, España fué uno de los principales países europeos de emigración trasoceánica. En el período 1920-24 ocupaba el tercer lugar entre los mencionados países. Le superaba tan sólo Gran Bretaña que poblaba de ingleses Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda, etc... y también Italia, que enviaba emigrantes en gran escala a Estados Unidos y Argentina.

Así España se desprendió de millones de habitantes que irían a establecerse principalmente a Hispanoamérica y en proporción pequeña al Sur de Francia y al Norte de África. Sólo en el primer tercio del presente siglo un millón de personas en cifras redondas es el saldo de españoles que

han quedado en América. Y en 1946, una vez establecidos los preceptos de la Ley de Emigración, se ha reanudado la corriente emigratoria española a Hispanoamérica en tales proporciones que hoy alcanza ya los 50.000 emigrantes al año.

Estímulo del comercio

Todavía entonces, desde el punto de vista emocional de español de tierra, multitud de voces clamaban contra los que se iban calificándolos de fugitivos y aventureros... Desde el punto de vista de español ecuménico y universalista nuestro pueblo cumplía con la empresa emigratoria a las tierras hispanoamericanas de América el destino histórico de seguir nutriendo de sangre española el acervo espiritual sembrado con el descubrimiento... Desde el punto de vista social y económico, la emigración descongestionó la presión demográfica española, contribuyó a formar las naciones hispanoamericanas y ayudó a desenvolver la riqueza de los mismos... pero también pagó generoso tributo de compensación a España, ya que estimuló y aumentó el comercio español con Sudamérica, envió remesas de fondos a la patria, que en

ciertos años alcanzó la cifra de 500 millones de pesetas, y con capitales repatriados de Cuba y Puerto Rico desarrolló la Banca y facilitó el desarrollo de la industria española.

Este balance impresionante es el que nos produce una emigración de «zurron al hombro» sin más capital que unos brazos fuertes para el trabajo, una voluntad firme de abrirse paso y un espíritu emocionante de inquietud, de superación y de maravilloso orgullo español. Y esta emigración encajó, se encuadró y se fundió en el cuerpo social de los pueblos hispanoamericanos creándoles estímulos de gobernantes, de hombres de empresa, de técnicos y literatos, de ciudadanos, en suma, ejemplares que vivirían y morirían por su patria americana, sin olvidar el amor por la España de sus mayores.

Un nuevo capítulo

Pero la última guerra mundial cierra el capítulo de la migración espontánea, para abrir el nuevo capítulo de la emigración dirigida.

En el primer capítulo las legislaciones protectoras de la emigración han sido de tutela y garantía sociales y jurídicas para la marcha, traslado y libre ejercicio de sus actividades en el país de destino. La emigración fué considerada como un hecho social exclusivamente.

El segundo capítulo se ha abierto con perspectivas nuevas. Subsiste, como es natural, la legislación tutelar migratoria de los Estados. Pero se avanza más y el hecho migratorio se convierte en factor de cooperación económico-social entre países de emigración y países de inmigración. Esta cooperación se basa en una correlación de necesidades. El país de inmigración formula sus planes de desenvolvimiento agrícola, industrial y comercial, crea los órganos que debe canalizarlos y abre las posibilidades de una inmigración adecuada de mano de obra y de formación de empresas de colonización y de industrias concretas. El país de emigración estudia las posibilidades que le ofre-

cen los países de inmigración, se conecta con ellos y de común acuerdo prepara contingentes emigratorios para ocupaciones ya determinadas y promueve y coopera en empresas de colonización y en el establecimiento de industrias que absorben la mano de obra y la iniciativa de los emigrantes. De esta manera se abren caminos firmes a la emigración y se asegura una justa compensación económica a los esfuerzos del país que la envía.

Para afianzar este criterio de migración dirigida y orientada, los países tanto de emigración como de inmigración, han creado organismos internacionales específicos para la financiación y facilitación del transporte de emigrantes, para la preparación de los mismos, para afianzar la colonización agrícola y, en general, para adaptar y asegurar el éxito de las migraciones. El más importante de ellos es el Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas, formado por 24 países que, con haber trasladado más de 250.000 emigrantes, ya está haciendo de la emigración un factor de cooperación económico-social con las lógicas compensaciones recíprocas para los países participantes.

España se prepara

Italia, Holanda, Alemania, Suiza, Grecia, etc... van colocando con este nuevo criterio importantes contingentes emigratorios en los países hispanoamericanos y creando en ellos entidades mixtas de carácter económico. Europa se enlaza así con Hispanoamérica con el factor humano de su exceso de población y con esta base abre una vinculación económico-social entre los pueblos hispánicos de América y los países no hispánicos de Europa.

¿Cabe pensar en la presencia de

España, como país que no puede estar ausente en esta nueva empresa de emigración dirigida?

Todo hace suponer que España se prepara para ello, puesto que el ministro de Asuntos Exteriores pregona en Fiestas de la Hispanidad de 1954, en Zaragoza que, «España es capaz de hacerlo tan bien como los otros y aún mejor» y aseguraba que «Este capítulo tan importante de nuestra política social será cerrado en breve felizmente». A tal propósito queremos nosotros añadir que la co-

yuntura actual y las perspectivas no pueden ser mejores.

Desde Argentina hasta Venezuela, pasando por Uruguay, Paraguay, Brasil y Colombia se abren perspectivas de empresas colonizadoras y desarrollos industriales que han comenzado ya a ser desarrolladas... Chile, Perú, Bolivia y Ecuador estudian también con interés creciente sus posibilidades de desenvolvimiento... En el Caribe la puerta de la República Dominicana, ha sido ya abierta por Trujillo a las posibilidades migratorias españolas...

A estos países llegan hoy 50.000 emigrantes espontáneos de España (con la excepción de unos centenares dirigidos). Si la emigración se orienta, es posible que, sin estímulos de ninguna clase, salgan 100.000 emigrantes españoles todos los años. ¿Qué puede representar esta cifra?

FORMACION Y ESPECIALIZACION

Las posibilidades de una emigración de este volumen están en función de su preparación y efectiva canalización. En el primer aspecto la trascendente política de formación y especialización profesional que, basada en los Institutos y Universidades laborales y Escuelas Sindicales de Formación Profesional, se está desarrollando, mejorará la calidad y capacidad de la población activa laboral y en consecuencia podrá redundar en una mayor preparación del emigrante y aumentará las posibilidades de desenvolver su trabajo en el país de destino.

La extraordinaria política de protección laboral y de previsión social que hoy se está desarrollando en defensa de la salud y de los medios económicos de su subsistencia de la familia del trabajador, seguirá asegurando el alto índice demográfico de la población española, manteniéndole la característica de pueblo joven. La política de intensa colonización y de incremento y perfección industrial irá absorbiendo una parte de mucho incremento demográfico y podrá facilitar experiencias para ir ampliando el espacio económico español hacia un espacio iberoamericano de cooperación económica.

Una política de emigración dirigida ofrece, pues, por parte de España, unas perspectivas dignas de ser teni-

das en cuenta. Tenemos ya los órganos de formación profesional que facilitarán la deseada preparación del emigrante y tenemos una experiencia en materia de colonización y desenvolvimiento industrial que nos permite colaborar en la formación de empresas mixtas que aquellos países de inmigración desean y necesitan para su desenvolvimiento, tomando como base el trabajo de nuestros emigrantes.

Necesidad del Instituto de emigración

Ya sólo falta el órgano que canalice estas posibilidades con la técnica moderna que la emigración dirigida impone. Ahí se perfila, pues, la necesidad del Instituto de Emigración. Y como meta hemos de tener presente que si la emigración espontánea fué un permanente lazo de vinculación social en España y los países hispanoamericanos, con importantes repercusiones económicas favorables para todos, la emigración dirigida puede ser el instrumento para que la vinculación social se vea reforzada con otra vinculación económica de intereses comunes y de naturales beneficios.

De esta forma, si un día la emigración espontánea nos pudo dar remesas de fondos que llegaron a suponer el equivalente a la mitad del valor del comercio exterior de España y contribuyó a que éste se fuera intensificando paulatinamente, no hay duda que la emigración dirigida nos facilitará la colocación de nuestros naturales excedentes demográficos; nos multiplicará nuestra economía privada con las economías de los países hispanoamericanos; por medio de empresas mixtas que nos darán, de hecho, la posibilidad de que nuestro comercio y nuestra industria se mueva dentro de un espacio económico formado por las energías creadoras y posibilidades de consumo del mundo hispanoamericano.

La empresa de la emigración dirigida, puede ser, pues, un gran auxiliar de la política económico-social que España va forjando paso a paso con sacrificios y esperanzas.

CARLOS MARTÍ BUFI.

Aniversario de la consagración de España al Inmaculado Corazón de María

Hoy se cumple el año del gran acontecimiento nacional de la consagración de España al Inmaculado Corazón de María, por nuestro invicto Caudillo, en la inmortal ciudad de Zaragoza.

El acto del Jefe del Estado fué un gesto meditado y sincero, muy lejos de consistir en un formalismo o en un cumplimiento.

Bastaría conocer la lealtad del Caudillo en todas sus actuaciones, para no abrigar duda alguna sobre ello. Pero hay hechos claros que lo confirman:

En el radiomensaje que dirigió a los españoles en la noche de fin de año, dijo estas significativas palabras: «Confíemos plenos de fe en la protección, que no puede faltarnos, de nuestro Santo Patrón, y en la intercesión del Inmaculado Corazón de María, a quien consagramos este año nuestra nación, ante quien encarna el Supremo Poder y la justicia sobre los pueblos».

Aquella fecha no fué un final de etapa, sino el principio de un período de cordimarianismo español, gracias, sobre todo, al apostolado desarrollado por la Cruzada Cordimariana. Desde entonces, las consagraciones y renovaciones se han incrementado extraordinariamente, realizándose en todas las diócesis españolas, en varias provincias y ciudades, en numerosas corporaciones, como las Universidades de Barcelona y Zaragoza, diversos Sindicatos y, particularmente, en millares de colegios y familias.

Como fruto de este año de campaña consagracionista, la Cruzada Cor-

dimariana está ultimando el llamado «Libro de Oro de la Consagración», álbum en que se presentarán al Santo Padre todas las consagraciones de individuos y familias que sean enviadas a la Dirección Nacional de dicha Cruzada, Buen Suceso, 22, Madrid, antes del 1 de Noviembre. Seguramente dicho álbum constituirá un homenaje muy agradable al Santo Padre justamente llamado Papa del Corazón de María.

Como monumento conmemorativo de la consagración de España al Inmaculado Corazón de María, los Padres Claretianos están levantando, en Zaragoza un magnífico templo, para que sea centro de irradiación cordimariana para nuestra patria.

Fórmula de consagración familiar al Inmaculado Corazón de María:

¡Oh Virgen Inmaculada, Madre de Dios y Madre nuestra!

Cuanto formamos esta familia, presentes y ausentes, queremos ofreceros nuestra alma con sus potencias y nuestro cuerpo con sus sentidos, y nuestra vida con sus alegrías y tristezas; todo cuanto somos, todo cuanto tenemos y todo cuanto amamos.

Deseosos de corresponder a vuestro amor hoy, con el firme propósito de vivir cristianamente y de seros hijos amantes y leales vasallos, de una manera firme e irrevocable, nos consagramos para siempre a vuestro Corazón dulcísimo de Madre, del que esperamos la gracia y la protección en esta vida y la eterna gloria del cielo. Amén.

AGRICULTOR SEGOVIANO

Si modernizas el método de tu trabajo, obtendrás más y mejores rendimientos con mucho menos esfuerzo.

ABONADORAS - SEMBRADORAS DESGRANADORAS DE MAIZ

Tractores, remolques, arados y toda clase de aperos de labranza para sangre y motor

MAQUINARIA AGRICOLA

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 2347

Segovia

Races

La verdad ante todo!!

Usted conoce...

La Gafita de Oro

Es la más prestigiosa firma de Relojería y Optica, que ahora se complace en ofrecer al público de Segovia y su provincia su famoso establecimiento, totalmente reformado, con suntuosa instalación. Admiren ustedes allí los mejores y más modernos relojes de la industria suiza, representada por las marcas mundialmente acreditadas.

Disponemos de talleres de óptica y relojería, atendidos por personal especializado de indiscutible capacidad técnica.

La Gafita de Oro

no tiene relación alguna con ningún establecimiento análogo de esta capital.

Corpus, 5.
Teléfono 15-61

Nemesio Díez González

y

Matías González Díez

Saludan

a Segovia y su provincia y se complacen en ofrecerles las nuevas instalaciones de Almacén de vinos, licores, aguardientes y mistelas que bajo la razón social BODEGAS DIEZ & GONZÁLEZ, S. L., han establecido en la Carretera de Boceguillas, número 34, teléfonos 19-81, 28-89 y 27-60, y que mañana, (D. M.) serán abiertas al público

Segovia 12 de octubre de 1955

El bloque Hispanoamericano redoblará sus esfuerzos por el ingreso de España en la O. N. U.

El señor De Erice asistió a una reunión de dicho bloque y expuso en ella la política española

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 11.—El embajador español, don Juan Sebastián Erice, observador permanente de España en las Naciones Unidas, ha manifestado que el fuerte bloque iberoamericano le ha anunciado que redoblará sus esfuerzos en favor del ingreso de España.

El señor De Erice asistió a una reunión del citado bloque iberoamericano, en la que estaban presentes dieciocho de las veinte delegaciones que lo constituyen. Se encontraban ausentes las de México y Haití.

El mercante español "Conde de Barbate", abordado por un transatlántico francés

Se hundió inmediatamente y resultaron muertos dos marinos y tres desaparecidos

Vigo, 11.—El transatlántico francés "Colombie", que había salido del puerto de Vigo en las primeras horas de esta tarde con destino a América Central, cuando navegaba pasadas las islas Cies, por la boca sur de las mismas y entre los bajos de la Boeira y las Estelas, cerca de Bayona y a poca distancia del cabo Vieus, abordó, por el costado de babor, al mercante español "Conde de Barbate", que se hallaba detenido en medio de una cerrazón de densa niebla en espera de que se despejase para pasar por detrás de las islas Cies, en su boca norte, y entrar en la ría de Marín, para donde conducía un cargamento de sal procedente de Cádiz.

El abordaje produjo el inmediato hundimiento del "Conde de Barbate", que iba tripulado por diez hombres. Dos de ellos fueron recogidos casi asfixiados y perecieron a los pocos momentos; otros tres desaparecieron y cinco fueron salvados por las lanchas del propio "Colombie" y de los pesqueros "Zorro" y "Zorrita", de la matrícula de Marín, que pescaban en aquellas inmediaciones.

Los cadáveres y los cinco supervivientes fueron traídos a puerto por el "Colombie". Las autoridades de Marín se personaron a bordo del transatlántico francés para instruir las diligencias del caso.

Los muertos son: Olegario Alonso, de 54 años, casado, vecino de la Ramallosa, fogonero del barco; y el cocinero de dicho mercante, cuyo nombre se ignora de momento, aunque se sabe que es natural de Villanueva de Arosa y que había embarcado para este viaje en Cádiz.

Los desaparecidos son: el patrón del "Conde de Barbate", Agustín Erismus, de 42 años, natural de Noya; y el lazador de honor del Instituto de Cultura Hispánica a la esposa DE FRANCO.

Barcelona, 11.—En atención a los méritos contraídos al servicio de la comunidad de los pueblos hispánicos, y como reconocimiento de los mismos, la Junta de gobierno del Instituto de Cultura Hispánica ha designado:

Lazador de honor, a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

Miembros de honor.—España: Doctor Fernando Quiroga Palacios, cardenal-arzobispo de Santiago; marqués de Santa Cruz, subsecretario de Asuntos Exteriores; teniente general don Camilo Alonso Vega; don Luis Soler y Puchol, embajador de España; don Antonio María Símato, alcalde de Barcelona, y conde de Mayalde, alcalde de Madrid.

Venezuela: Don Simón Becerra, embajador en Madrid.

República Dominicana: Don Rafael F. Bonelly, embajador en Madrid, y don Pedro Troncoso Sánchez, rector de la Universidad de Santo Domingo.

Brasil: Don Gilberto Freyre, escritor brasileño.

Guatemala: Don Carlos Redondo Bernoya, director general de Bellas Artes.

Una mujer mordida en Roma por un «gambero»

Roma, 11.—María Coviello, de 23 años de edad, fué mordida anoche en una mano por un «gambero», según ha declarado a la Policía.

Dijo que cuando iba por una calle de Roma se le aproximó un joven, que le dirigió unas frases de mal gusto, por lo que ella trató de huir. Al ver que ella trataba de escapar, el «gambero» se irritó tanto, que tomándole la mano le propinó un mordisco.—Efe.

El cardenal Wyszynski será puesto en libertad

Pero no podrá ejercer como Primado de Polonia

Ciudad del Vaticano, 11.—Según declaraciones del jefe de los llamados católicos progresistas polacos el cardenal Wyszynski será liberado dentro de pocas semanas, pero el Gobierno polaco no le permitirá seguir ejerciendo como primado de Polonia. Según noticias procedentes de Londres, no tiene propósito de venir a Roma ni de renunciar a su misión pastoral. Probablemente al haber fracasado las gestiones secretas hechas cerca de él, tendrá que retirarse a un sanatorio.

Su cuerpo ha tenido que pasar por pruebas tremendas. Aun sufriendo del pulmón, los comunistas le enviaron a Prusia oriental, de clima durísimo. Allí vive el cardenal en dos habitaciones en las que ha sido instalado un equipo de micrófonos. De cuando en cuando se abre una puerta, se enciende una luz en el cuerpo de guardia, que tiene una dotación de sesenta policías armados.

Cuando sale al jardín el purpurado, los policías ocupan inmediatamente sus garitas. Atienden al cardenal un sacerdote y una religiosa, elegidos no por él, sino por la Policía secreta.—Efe.

UN BAÑO rejuvenecedor

Ciudadela (Menorca), 12.—Cuando se disponía a abreviar el ganado en Biniatram, resbaló y cayó al interior de una noria a una profundidad de ocho metros, el anciano de 82 años de edad, don Juan Huguet Caule.

Pidió auxilio, pero nadie oyó sus gritos haciendo equilibrios y un gran esfuerzo logró subir poniendo los pies en una pared y la espalda y los brazos en la otra. En el momento en que se encontraba en medio camino, entre la superficie de las aguas y el brocal, notó que le faltaba el sombrero, y al verlo flotar se deslizó hacia abajo para rescatarlo, poco después salió cubierto de magulladuras y sangre, pero triunfante.

Manifestó que hacía treinta años que no había tomado un baño total y que le daba la impresión de que le había rejuvenecido.—Cifra.

La princesa Margarita no proyecta casarse con TOWNSEND

Munich, 11.—La revista alemana "Quick" dice que la princesa Margarita de Inglaterra ha manifestado a la familia real que no proyecta casarse con el coronel de la R. A. F., Peter Townsend.—Efe.

El embajador español fué presentado por el presidente del bloque, don José Vicente Trujillo, embajador ecuatoriano en las Naciones Unidas, quien dijo: «Creo que después de escuchar al embajador de España presentar el caso de la admisión de su país, este grupo de naciones incrementará sus esfuerzos hasta centuplicarlos para obtener la admisión de España en las Naciones Unidas».

El embajador español, dijo que España juzga el momento propicio para llevar adelante el caso, y manifestó que los acontecimientos muestran que «todo el mundo reconoce que el general Franco es un hombre amante de la paz y que todas las cosas buenas dichas en los últimos años no son verdad». «Es sabido—agregó—que todo el pueblo español apoya a Franco y que una libre entrada y derecho a viajar a través de todo el país, pone de manifiesto la forma en que la vida, libre, se desarrolla en nuestro país».

El señor De Erice hizo notar que en Madrid residen más de sesenta embajadores y ministros extranjeros, «el mayor número de capitales europeas alguna», y que este sólo hecho indica «que la situación general ha cambiado respecto de España».

Señaló que no había solicitado concretamente de los países iberoamericanos que apoyaran a España, toda vez que no existe duda casi de que la mayor parte de tales países se encuentran trabajando activamente en favor de la admisión de España en las Naciones Unidas.

«Tengo esperanza—dijo—en el apoyo unánime de Iberoamérica». Agregó que España ha solicitado pertenecer a las Naciones Unidas en este año, debido a que es la primera vez que ha tenido un observador permanente en su seno y a que Portugal, Irlanda, Austria, Italia y Finlandia habían solicitado el ingreso».

Trujillo, por su parte, indicó a los periodistas que es su creencia personal que las Naciones Unidas admitirán a algunos nuevos miembros en el presente año.—Efe.

LA RADIACION

Se necesitan dos millones de hombres, que hagan de conejillos de Indias, dicen los hombres de ciencia, reunidos en un lugar secreto de Inglaterra

Servicio para nuestro periódico de la actualidad inglesa.—Dieciocho sabios están hoy reunidos en conventículo secreto en cierto lugar de Inglaterra, atormentados con el siguiente problema: «Hasta qué grado es peligrosa la radiactividad para la humanidad y cómo podríamos saber de qué forma estamos expuestos los hombres y las ciudades a sus efectos?»

Esos hombres de ciencia piden una zona, siquiera, bien poblada. Sus habitantes deberían hacer voluntariamente de conejillos de Indias, para descubrir así, empíricamente, los efectos perniciosos de la radiactividad.

EL PROBLEMA.—La iniciativa nació de un químico de la central atómica de Hartwell y la invitación ha estado a cargo del director de Investigaciones Atómicas Británicas, sir John Cockcroft.

El gran problema es dar con un medio, absolutamente seguro, para cerciorarse de los efectos de la radiación sobre la persona y la masa humana. Hay dos clases de zona, desigualmente aptas, que sería necesario escoger de antemano. Esas regiones y sus habitantes deben exponerse sin miedo ni preocupación alguna a los resultados de la radiación natural.

Se tienen ya ideas concretas sobre estos puntos: así, se puede decir que una ciudad construida sobre granito es más expuesta a la radiación que otra levantada sobre arena o sobre greda.

Los hombres de ciencia no sólo quieren estudiar zonas geográficas, sino tiempos cuidadosamente definidos de antemano y así se llevaría a la vez el estudio de la radiación sobre familias con historia perfectamente trazada a través de distintas generaciones. En esa reunión se han fijado poblaciones que, de querer ellas, podrían ser muy aptas para estos estudios; por ejemplo, Aberdeen para la alta radiación, con su población de más de cien mil almas, y un suburbio de Londres, para la radiación baja.

VOLUNTARIOS.—Esos pueblos y lugares voluntarios aún no han surgido y se buscan por todas las partes del mundo. La zona ideal para los sabios serían poblaciones y regiones de más de dos millones de habitantes, que se prestasen a esta experiencia, que duraría un año o a lo sumo dieciocho meses.

Esas poblaciones estarían bajo la tutela de los hombres de ciencia y ellos les proveerían de los medios y material farmacéutico para evitar todo daño grave.

«Colón dice el embajador norteamericano es uno de nuestros grandes héroes»

Declaraciones de Mr. Lodge en Barcelona

Barcelona, 11.—Poco después de su llegada, el embajador de los Estados Unidos, Mr. John Davis Lodge, recibió a los periodistas, a quienes hizo las siguientes declaraciones:

«Me parece innecesario decir a ustedes cuánto me agrada visitar de nuevo esta hospitalaria ciudad de Barcelona. Como muchos de ustedes saben, en esta ciudad tuve mi primer contacto con España, durante una breve estancia en 1954, cuando estaba prestando servicio como oficial de la reserva de la VI Flota de la Armada de los Estados Unidos».

En nuestro país celebramos el 12 de Octubre como «El día de Colón». Colón es uno de nuestros grandes héroes. Ha sido cantado por nuestros mejores poetas y escritores y se han levantado monumentos a su memoria. Una de nuestras más importantes Universidades lleva su nombre. Y, por último, aunque es lo menos importante, la capital de nuestra nación está situada en una zona geográfica especialmente creada, que se llama el Distrito de Columbia.

La semana pasada estuve en Canarias. En Agosto participé en la Rábida en el homenaje a Colón y coque una bandera de los Estados Unidos al lado de las banderas de los demás países americanos. En ambos lugares, me sentí empujado y me incliné reverente al recordar la grandeza de ese hombre de extraordinaria visión.

Al describir la solemne escena que tuvo lugar en Barcelona, cuando Cristóbal Colón se presentó a sus Reyes, el historiador norteamericano William Thomas Walsh dice que el gran descubridor avanzó con la majestad de un vencedor romano, al mismo tiempo que con la sencillez de un hombre que no ha hecho más que realizar una idea largo tiempo soñada.

Esta descripción se ajusta perfectamente al carácter de Colón, el hombre que creía en los sueños y triunfaba contra las dificultades. Estas características, felizmente, están reflejadas en las gentes de España que le ayudaron a conseguir sus fines, y en las gentes del nuevo mundo a quienes llevó la luz de la civilización occidental.—Cifra.

El Caudillo concede diversas condecoraciones con motivo del Día de la Hispanidad

Madrid, 12.—Con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad, S. E. el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

La Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, al senador brasileño Sr. Assis de Chateaubriand Bandeira, y al vicerrector de la Universidad de Río de Janeiro, señor Augusto Deolindo Nunes Couto.

La Encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica, al director del periódico «O Globo», de Río de Janeiro, señor Roberto Marinho.

La Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil al presidente de la Asociación Brasileña de Prensa, señor Herbert Moses; al presidente del Instituto de Estudios Históricos de Barcelona, don Juan Sedó Peris-Mencheta; al secretario general de la tercera Bienal Hispanoamericana de Arte, don Juan Ramón Masoliver; al director del Instituto Iberoamericano de Valencia, don José María Torres Murciano, y al presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, don Ignacio Urquijo Olano.

El embajador español en la Argentina presenta sus credenciales a Lonardi

Buenos Aires, 11.—En el curso de una brillante ceremonia ha presentado hoy sus cartas credenciales al presidente Lonardi, don José María Alfaro Polanco.

El embajador español fué desde el palacio de la Embajada, en la avenida del Libertador San Martín, escoltado por una fuerza de granaderos a caballo, en uniforme de gala. Frente a la Casa Rosada, un numerosísimo grupo de españoles tributó una ovación cerrada al embajador, al tiempo que lataban vítores entusiastas a España y a la Argentina.

La ceremonia de presentación de las cartas credenciales se celebró en el Salón Blanco de la Presidencia. Al término del acto oficial el presidente Lonardi mantuvo una cordial conversación con el señor Alfaro.

Las cámaras de los noticiarios y de la televisión captaron la escena de presentación de credenciales. Finalmente, el embajador español, pronunció unas palabras ante los micrófonos de la radio, manifestando que el presidente Lonardi le había expresado su deseo de que saludara a la madre Patria, y que aquel saludo lo simbolizaba en la persona de su embajador.

La presentación de credenciales del nuevo embajador de España se ha celebrado en vísperas del día de la Hispanidad, festividad que ha sido restablecida por el Gobierno del presidente Lonardi, ya que había sido suprimida el año último por el régimen de Perón.

Este año, el día de la Hispanidad revestirá extraordinaria brillantez en toda la Argentina. En Buenos Aires, la municipalidad ha levantado en la plaza de Mayo un gran decorado alegórico en el que aparecen las tres carabelas del descubrimiento sobre un mapa de España y América. Este decorado está flanqueado por los colores azul y blanco de la Argentina y el rojo y gualda de España.—Efe.

CLAVES para los viajeros que lleguen hoy a Barcelona

Barcelona, 11.—Todos los viajeros que mañana, 12 de Octubre, arriben a esta capital por la estación Terminal de la Renfe, serán obsequiados con un ramo de doce claves. El ramo ostentará un papel con la siguiente inscripción: «Fiesta de la Hispanidad, 1955. Claves de España. Por cortesía de la Renfe y de la Cooperativa de Floricultores de la Maresma».

Las corridas de toros prohibidas en ISRAEL

Tel Aviv, 11.—Las corridas de toros han sido prohibidas en Israel, a petición del primer rabino Isaac Herzog.

En Ramatgan se había instalado un coso taurino, y las autoridades municipales de Tel Aviv han ordenado su clausura al recibir un telegrama de la citada personalidad religiosa en el sentido indicado.—Efe.



Cristóbal Colón, descubridor de América el 12 de Octubre de 1492, y cuyo magno acontecimiento se conmemora hoy con el título de Día de la Hispanidad

EL PRIMER BARCO-PLATAFORMA para proyectiles dirigidos

Washington, 11.—El primer barco-plataforma de proyectiles dirigidos incorpora a la Flota dentro de pocas semanas, según anuncian las autoridades navales.

La BANDERA DE LA RAZA, SIMBOLO DE LAS AMERICAS

Como emblema oficial en todas las naciones de América, sin excepción alguna, figura la Bandera de la Raza que flamea al lado de los pabellones patrios en las fechas máximas de la Hispanidad y en otros faustos comenios.

Fué izada solemnemente por primera vez, en Montevideo, el 12 de Octubre de 1932, por la poeta uruguaya Juana de Ibarbourn y reconocida oficialmente por todo el Continente para cobijar a perpetuidad la espiritualidad y fraternal unión de la gran familia hispanoamericana.

Es blanca por la paz. Lleva tres cruces alineadas por las tres carabelas colombinas. La central, algo mayor en homenaje al gran almirante. De ésta surge un sol incandescente por las razas americanas. Es creación del capitán Angel Cambor y fué aprobada, como símbolo de las Américas, por la VII Conferencia Internacional Americana de 1933.

Es madrina uruguaya de la Bandera, Juana de Ibarbourn y en ocasión de la estancia en Montevideo del ministro de Educación, señor Ruiz Jiménez, le fué ofrecido el madrinazgo español a su ilustre esposa, excelentísima señora doña Mercedes Aguilar de Ruiz Jiménez.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 5,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) diez palabras y comprobará la eficacia del mismo.